

MINUTES OF PROCEEDINGS

MONDAY, NOVEMBER 30, 1987

(72)

[Text]

The Standing Committee on Labour, Employment and Immigration met at 7:00 o'clock p.m. this day, in Room 308, West Block, the Chairman, Claude Lanthier, presiding.

Members of the Committee present: Morrissey Johnson, Claude Lanthier, Lorne McCuish, and John R. Rodriguez.

Acting Members present: Marc Ferland replaced Gabrielle Bertrand; Charles Hamelin replaced John Oostrom; Maurice Tremblay replaced Andrew Witer; Bill Rompkey replaced Warren Allmand and Marion Dewar replaced Dan Heap.

Other Member present: Gérald Comeau.

In attendance: From the Committee Research Staff: Emmanuel Feuerwerker, Director of Research. From the Library of Parliament: Kevin Kerr, Geneviève Ledoux and Habib Massoud, Research Officers.

Witness: From *Save our Summer Coalition*: Hal Gray, Executive Director, Little Mountain Neighbourhood House.

Pursuant to Standing Order 96(2) the Committee resumed consideration of the Canadian Jobs Strategy programmes.

Hal Gray read an opening statement and answered questions.

The Chairman presented the second report of the Sub-Committee on Agenda and Procedure as follows:

Your Sub-Committee on Agenda and Procedure met on Tuesday, November 24, 1987 and agreed to recommend the following:

1. That the Committee invite those organizations who have expressed the desire to appear on the Canadian Jobs Strategy programmes. (As per the list circulated to Members).
2. That the Committee meet on Mondays at 7:00 o'clock p.m. and on Tuesdays at 9:00 o'clock a.m. and, where possible, three organizations be heard per meeting.
3. That the Committee seek permission from the House of Commons to travel throughout Canada during the month of January, to visit regional offices of the Canada Employment and Immigration Commission.

On motion of John R. Rodriguez, it was agreed,—That the report of the Sub-committee on Agenda and Procedure be concurred in.

PROCÈS-VERBAL

LE LUNDI 30 NOVEMBRE 1987

(72)

[Traduction]

Le Comité permanent du travail, de l'emploi et de l'immigration se réunit, aujourd'hui à 19 heures, dans la pièce 308 de l'Édifice de l'Ouest, sous la présidence de Claude Lanthier, (président).

Membres du Comité présents: Morrissey Johnson, Claude Lanthier, Lorne McCuish et John R. Rodriguez.

Membres suppléants présents: Marc Ferland remplace Gabrielle Bertrand; Charles Hamelin remplace John Oostrom; Maurice Tremblay remplace Andrew Witer; Bill Rompkey remplace Warren Allmand; Marion Dewar remplace Dan Heap.

Autre député présent: Gérald Comeau.

Aussi présents: Du personnel de recherche du Comité: Emmanuel Feuerwerker, directeur de la recherche. De la Bibliothèque du Parlement: Kevin Kerr, Geneviève Ledoux et Habib Massoud, attachés de recherche.

Témoin: De *Save our Summer Coalition*: Hal Gray, directeur exécutif, Little Mountain Neighbourhood House.

Conformément aux dispositions du paragraphe 96(2) du Règlement, le Comité examine de nouveau les programmes de la Planification de l'emploi.

Hal Gray lit une déclaration préliminaire et répond aux questions.

Le président présente le deuxième rapport du Sous-comité du programme et de la procédure, rapport libellé en ces termes:

Votre Sous-comité du programme et de la procédure se réunit, le mardi 24 novembre 1987, et il convient de faire les recommandations suivantes:

1. Que le Comité invite les organismes désireux de comparaître devant lui relativement aux programmes de la Planification de l'emploi (suivant la liste qu'on a faite circuler parmi les membres du Comité).
2. Que le Comité se réunisse, les lundis à 19 heures et les mardis à 9 heures, et entende, dans la mesure du possible, trois organismes par réunion.
3. Que le Comité obtienne de la Chambre des communes l'autorisation de parcourir le Canada, en janvier, pour visiter les bureaux régionaux de la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada.

Sur motion de John R. Rodriguez, il est convenu—Que le rapport du Sous-comité du programme et de la procédure soit adopté.